

Закон КНР «О банкротстве предприятий»

(принят на 23-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей 10-го созыва 27 августа 2006 г.)

Глава I. Общие положения.

Статья 1. Цель принятия Закона. Настоящий Закон разработан в целях упорядочивания процедуры банкротства предприятий, справедливого осуществления расчетов по долговым обязательствам, защиты законных прав и интересов должников и кредиторов и защиты системы социалистической рыночной экономики.

Статья 2. Применение настоящего Закона. Предприятие, являющееся юридическим лицом, проводит расчеты по долговым обязательствам в соответствии с положениями настоящего Закона, в случае если данное предприятие не может выполнить обязательства, срок которых истек, а также не имеет достаточного имущества для погашения всех долговых обязательств или испытывает серьезные затруднения в погашении долга.

При наличии обстоятельств, предусмотренных предыдущим пунктом, или потери предприятием состоятельности допускается проведение финансового оздоровления в соответствии с положениями настоящего Закона.

Статья 3. Место рассмотрения дел о банкротстве. Дело о банкротстве находится в юрисдикции народного суда по месту нахождения должника.

Статья 4. Порядок рассмотрения дел о банкротстве. Порядок рассмотрения дел о банкротстве устанавливается Гражданским процессуальным кодексом КНР при отсутствии в настоящем Законе отдельных положений.

Статья 5. Имущество должника за рубежом и признание иностранных решений (определений) в отношении банкротства. Процедура банкротства, проводимая в соответствии с настоящим Законом, имеет правовую силу по отношению к имуществу должника за пределами КНР.

В случае если суд иностранного государства принял имеющее законную силу решение или определение в отношении дела о банкротстве, причем данное решение (определение) касается имущества должника на территории КНР и содержит просьбу или требование к народному суду о признании и исполнении решения (определения), народный суд в соответствии с положениями международных конвенций, участником или подписантом которых является КНР, либо в соответствии с принципом взаимности проводит проверку и выносит определение о признании и выполнении данного документа, если считает, что его выполнение не нарушает основных принципов законодательства, государственной безопасности, суверенитета, общественных интересов КНР, а также законных прав и интересов кредиторов на территории КНР.

Статья 6. Защита прав и интересов, привлечение к ответственности. При рассмотрении дела о банкротстве народный суд должен согласно закону обеспечить защиту законных прав и интересов трудового коллектива, а также в соответствии с законом привлечь к правовой ответственности лиц, осуществлявших руководство хозяйственной деятельности предприятия-банкрота.

Глава II. Ходатайство о банкротстве и принятие его к рассмотрению.

§ 1. Ходатайство о банкротстве.

Статья 7. Подача ходатайства. При наличии обстоятельств, предусмотренных статьей 2 настоящего Закона, должник может обратиться в народный суд с ходатайством о

проведении финансового оздоровления, проведении примирительной процедуры или признании банкротом и ликвидации.

В случае если должник не имеет возможности своевременно погасить долговые обязательства, кредиторы могут обратиться в народный суд с ходатайством о проведении финансового оздоровления или признании банкротом и ликвидации.

В случае недостатка имущества предприятия для погашения долговых обязательств в период после роспуска предприятия до его ликвидации или до окончания ликвидации, лицо, которое в соответствии с законом является ответственным за проведение ликвидации, обязано обратиться в народный суд с заявлением о признании банкротом и ликвидации.

Статья 8. Необходимые документы для подачи ходатайства. При обращении в народный суд с ходатайством о банкротстве необходимо представить заявление об объявлении банкротом и соответствующие доказательства.

Заявление об объявлении банкротом должно содержать следующие сведения:

- 1) основные сведения о ходатайствующем лице и ответчике;
- 2) цель подачи ходатайства;
- 3) факты и причины подачи ходатайства;
- 4) иные сведения, которые по мнению народного суда должны содержаться в документе.

В случае если ходатайствующим лицом является должник, то необходимо дополнительно представить в народный суд разъяснение о финансовом состоянии должника, реестры дебиторской и кредиторской задолженности, соответствующие документы бухгалтерского учета, проект урегулирования отношений с трудовым коллективом, а также сведения о выплате заработной платы и взносов на социальное страхование трудового коллектива.

Статья 9. Отзыв ходатайства о банкротстве. Ходатайствующее лицо может обратиться с просьбой об отзыве ходатайства о банкротстве до принятия народным судом данного документа на рассмотрение.

§ 2. Принятие ходатайства к рассмотрению.

Статья 10. Сроки принятия ходатайства к рассмотрению. Народный суд должен уведомить должника в течение 5 дней с момента поступления ходатайства о банкротстве. При наличии возражений должник должен обратиться в народный суд с протестом в течение 7 дней с момента получения уведомления народного суда. В течение 7 дней после окончания срока подачи протеста народный суд выносит определение о принятии или отказе принять ходатайство к рассмотрению.

В иных обстоятельствах, помимо предусмотренных предыдущим пунктом, народный суд должен вынести определение о принятии или отказе принять ходатайство к рассмотрению в течение 15 дней с момента получения ходатайства.

При наличии особых обстоятельств, требующих продления предусмотренного предыдущими двумя пунктами срока вынесения определения о принятии ходатайства, допускается продление срока на 15 дней при утверждении народным судом вышестоящей степени (инстанции).

Статья 11. Доставка определения о принятии ходатайства к рассмотрению. В случае принятия ходатайства о банкротстве к рассмотрению народный суд должен доставить определение лицу, подавшему ходатайство, в течение 5 дней с момента вынесения определения.

В случае подачи ходатайства о банкротстве кредиторами народный суд должен доставить определение должнику в течение 5 дней с момента вынесения определения. Должник обязан в течение 5 дней с момента доставки определения представить в народный суд разъяснение о финансовом состоянии, реестры дебиторской и кредиторской

задолженности, соответствующие документы бухгалтерского учета, проект урегулирования отношений с трудовым коллективом, а также сведения о выплате заработной платы и взносов на социальное страхование трудового коллектива

Статья 12. Отказ в приеме ходатайства на рассмотрение и подача протеста. В случае вынесения определения об отказе в принятии ходатайства к рассмотрению народный суд должен доставить лицу, подавшему ходатайство, определение вместе с разъяснением причин отказа в течение 5 дней с момента вынесения определения. При несогласии с определением данное лицо может подать апелляцию на определение в народный суд вышестоящей ступени (инстанции) в течение 10 дней с момента доставки определения.

Народный суд может вынести определение об отклонении ходатайства в случае если в период после принятия ходатайства к рассмотрению и до объявления о банкротстве народный суд выявит несоответствие должника обстоятельствам, предусмотренным статьей 2 настоящего Закона. При несогласии с определением лицо, подавшее ходатайство, может подать апелляцию на определение в народный суд вышестоящей ступени (инстанции) в течение 10 дней с момента доставки определения.

Статья 13. Назначение управляющего. Народный суд должен назначить управляющего одновременно с вынесением определения о принятии к рассмотрению ходатайства о банкротстве.

Статья 14. Уведомление кредиторов. Народный суд должен уведомить известных ему кредиторов и сделать публичное объявление в течение 25 дней с момента принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве.

Уведомление и публичное объявление должны содержать следующие сведения:

- 1) наименования или имена и фамилии лица, подавшего ходатайство, и ответчика;
- 2) дата принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве;
- 3) сроки, место и основные сведения, касающиеся подачи кредиторами своих требований;
- 4) наименование или имя и фамилия управляющего, а также адрес администрации;
- 5) требования к дебиторам и балансодержателям должника о погашении долговых обязательств и передаче имущества управляющему;
- 6) дата и место проведения первого собрания кредиторов;
- 7) иные сведения, которые по мнению народного суда должны быть оглашены или о которых необходимо уведомить.

Статья 15. Ответственность сотрудников. С момента доставки должнику определения народного суда о приеме к рассмотрению ходатайства о банкротстве и до окончания процедуры банкротства соответствующий сотрудник несет ответственность за:

- 1) должное хранение находящихся во владении и управлении имущества, печатей, бухгалтерских книг, документов и иных материалов;
- 2) ведение работы в соответствии с требованиями народного суда и управляющего, а также представление ответов на запросы суда;
- 3) присутствие на собраниях кредиторов и представление ответов на запросы собрания;
- 4) невыезд с места проживания без разрешения народного суда;
- 5) данное лицо не должно принимать назначение на должность члена совета директоров, ревизора, руководителя высшего звена в других предприятиях.

Под соответствующим сотрудником понимается законный представитель предприятия; по решению народного суда к таким сотрудникам могут быть отнесены финансового ответственные лица и иные руководители высшего звена.

Статья 16. Недействительность погашения долга отдельным кредиторам в ходе банкротства. Погашение долговых обязательств, осуществляемое должником каким-либо отдельным кредитором после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве, является недействительным.

Статья 17. Погашение задолженности и возврат имущества. Дебиторы или балансодержатели должника должны обратиться к управляющему для погашения долговых обязательств или передачи имущества после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве.

В случае умышленного нарушения дебиторами или балансодержателями должника положений о погашении долговых обязательств или передаче имущества, в результате чего был кредиторам был нанесен ущерб, данные дебиторы и балансодержатели не освобождаются от обязанности погашения долговых обязательств или передачи имущества.

Статья 18. Выполнение договоров после принятия ходатайства о банкротстве к рассмотрению. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве управляющий вправе расторгнуть или продолжить выполнение договоров, которые были заключены до принятия к рассмотрению ходатайства и не были выполнены должником и какой-либо другой стороной, о чем необходимо уведомить данную другую сторону. В случае если управляющий не уведомил другую сторону в течение 2 месяцев после принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве или в течение 30 дней не направил ответ на предупреждение данной другой стороны, такие договоры считаются расторгнутыми.

В случае если управляющий намерен продолжить выполнение договора, другая сторона должна продолжить выполнение договора, однако данная другая сторона вправе потребовать от управляющего предоставить залог в обеспечение выполнения договора. В случае если управляющий не предоставляет залог, данный договор считается расторгнутым.

Статья 19. Отмена обеспечительных мер. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве должны быть отменены обеспечительные меры по защите сохранности имущества должника и приостановлены исполнительные меры.

Статья 20. Приостановка гражданских и арбитражных дел с участием должника. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве должно быть приостановлено производство по ранее начатым и незавершенным гражданским и арбитражным делам, имеющим отношение к должнику; производство данных дел возобновляется после передачи имущества должника под контроль управляющего.

Статья 21. Прием к рассмотрению новых гражданских дел в отношении должника. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве гражданские дела, имеющие отношение к должнику, могут быть приняты только тем народным судом, который принял к рассмотрению ходатайство о банкротстве.

Глава III. Управляющий.

Статья 22. Назначение и замена управляющего. Управляющий назначается народным судом.

Собрание кредиторов может обратиться в народный суд с ходатайством о замене управляющего, если по мнению собрания управляющий некомпетентен и не может законно и справедливо выполнять должностные обязанности.

Правила назначения и определения суммы вознаграждения управляющего устанавливаются Верховным народным судом КНР.

Статья 23. Основные обязанности управляющего. Управляющий должен выполнять должностные обязанности в соответствии с положениями настоящего Закона, отчитываться о проделанной работе перед народным судом и принимать надзор со стороны собрания кредиторов и комитета кредиторов.

Управляющий должен присутствовать на собраниях кредиторов, докладывать о выполнении должностных обязанностей и отвечать на запросы собрания.

Статья 24. Назначение организации и условия назначения физического лица на должность управляющего. Должность управляющего может занимать ликвидационная комиссия, сформированная из сотрудников соответствующих структур и органов, или общественная посредническая структура (юридическая фирма, бухгалтерская фирма, фирма по проведению банкротства и ликвидации и т.д.).

В зависимости от фактического состояния должника народный суд может после запроса мнения общественной посреднической структуры назначить на должность управляющего сотрудника данной структуры, имеющего профессиональные знания и квалификационный уровень.

Следующие лица не могут занимать должность управляющего:

- 1) отбывавшие уголовное наказание за умышленно совершенные преступления;
- 2) лица, у которых были отозваны лицензии на ведение профессиональной деятельности, связанной с выполнением должностных обязанностей управляющего;
- 3) лично заинтересованные в данном деле;
- 4) иные лица, которые по мнению народного суда не могут занимать должность управляющего.

В случае если на должность управляющего назначается физическое лицо, необходимо участие данного лица в страховании профессиональной ответственности.

Статья 25. Полномочия управляющего. Полномочия управляющего включают:

- 1) прием контроля над имуществом, печатями и бухгалтерскими книгами, документами и иными материалами должника;
- 2) проверка финансового состояния должника и составление отчета о финансовом состоянии;
- 3) принятие решений о системе внутреннего управления должника;
- 4) принятие решений о повседневных и иных необходимых расходах должника;
- 5) принятие решений о продолжении или приостановке ведения должником хозяйственной деятельности до первого собрания кредиторов;
- 6) управление и распоряжение имуществом должника;
- 7) участие от лица должника в гражданских, арбитражных и иных правовых процессах;
- 8) внесение предложений о созыве собрания кредиторов;
- 9) иные полномочия управляющего, установленные по мнению народного суда.

В случае если настоящий Закон содержит отдельные положения о полномочиях управляющего, следующие применять данные положения.

Статья 26. Решение о продолжении или приостановке хозяйственной деятельности. В случае если перед первым собранием кредиторов управляющий должен принять решение о продолжении или приостановке хозяйственной деятельности при наличии одного из обстоятельств, предусмотренных статьей 69 настоящего Закона, требуется разрешение народного суда.

Статья 27. Требование о добросовестном выполнении обязанностей. Управляющий должен старательно и добросовестно выполнять свои обязанности.

Статья 28. Найм сотрудников. Управляющий может по разрешению народного суда принимать на работу необходимых сотрудников.

Вознаграждение управляющего устанавливается народным судом. В случае несогласия собрания кредиторов с условиями вознаграждения управляющего собрание вправе обратиться в народный суд.

Статья 29. Освобождение управляющего от должности. Управляющий не может оставить должность без надлежащей причины. Для увольнения управляющего необходимо разрешение народного суда.

Глава IV. Имущество должника.

Статья 30. Определение имущества должника. Имуществом должника является все имущество должника на момент принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве, а также имущество, полученное должником в период между принятием данного ходатайства к рассмотрению и до завершения процедуры банкротства.

Статья 31. Признание некоторых действий должника недействительными. Управляющий вправе обратиться в народный суд с ходатайством о признании недействительными следующих действий, предпринятых в отношении имущества должника в течение 1 года до принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве:

- 1) безвозмездная передача имущества;
- 2) сделки, осуществленные по явно необоснованной цене;
- 3) предоставление имущества в залог для обеспечения долговых обязательств, ранее не обеспеченных имущественным залогом;
- 4) досрочное погашение долговых обязательств, срок исполнения которых не наступил;
- 5) отказ от прав кредитора.

Статья 32. Признание недействительным погашения долга с предпочтением отдельным кредиторам. Управляющий вправе обратиться в народный суд с ходатайством о признании недействительным погашения должником долга отдельных кредиторов в течение 6 месяцев до принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве при наличии обстоятельств, предусмотренных пунктом 1 статьи 2 настоящего Закона; однако, за исключением случаев, когда погашение долга отдельным кредиторам представляет выгоду для должника.

Статья 33. Действия в отношении имущества должника, являющиеся недействительными. Следующие действия в отношении имущества должника являются недействительными:

- 1) сокрытие и передача имущества с целью избегания от исполнения долговых обязательств;
- 2) отказ от признания достоверно имеющихся долговых обязательств или создание фиктивного долга.

Статья 34. Возврат имущества должника. Управляющий вправе потребовать возврата имущества должника, полученного при наличии обстоятельств, предусмотренных статьями 31, 32, 33 настоящего Закона.

Статья 35. Обязательная доплата уставного капитала и суммы капиталовложений участниками должника. Вне зависимости от сроков внесения капитала управляющий должен потребовать от участников (вкладчиков капитала) должника выплатить установленную сумму капиталовложений, в случае если до принятия народным судом ходатайства о банкротстве участники (вкладчики капитала) должника неполностью выполнили обязанности по внесению капитала.

Статья 36. Возврат имущества руководителями высшего звена должника в случае его присвоения. Управляющий вправе потребовать от членов совета директоров, ревизоров и руководителей высшего звена должника возврата имущества предприятия, в случае если данные лица использовали должностное положение в целях получения неоправданных доходов и присвоения имущества предприятия.

Статья 37. Возврат удерживаемого и отданного в залог имущества. Управляющий может при помощи погашения долговых обязательств или предоставления кредиторам залога для обеспечения долговых обязательств вернуть заложенное или удерживаемое имущество должника после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве.

Если при погашении долговых обязательств или предоставлении залога, предусмотренными предыдущим пунктом, стоимость заложенного или удерживаемого имущества ниже суммы обеспеченных залогом долговых обязательств, максимальной

суммой погашения или обеспечения является рыночная стоимость данного заложенного или удерживаемого имущества.

Статья 38. Возврат имущества должником после принятия ходатайства о банкротстве. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве лица, имеющие права на имущество, находящееся во владении должника, могут при помощи управляющего вернуть имущество, однако если настоящим Законом отдельно не установлено иное.

Статья 39. Отгруженные товары в пути. В случае если во время принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве продавец отправил выступающему в качестве покупателя должнику какие-либо товары, которые до сих пор не были получены и оплачены, данный продавец может вернуть находящиеся в пути товары, однако управляющий может оплатить полную стоимость и обратиться к продавцу с просьбой доставить товары.

Статья 40. Зачет встречного долга. В случае если кредитор имеет долговые обязательства перед должником перед принятием народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве, данный кредитор может потребовать от управляющего зачета встречного долга, за исключением следующих случаев:

1) кредитор получил права требования долга с должника от иных лиц после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве;

2) кредитор предоставил долг должнику при наличии у кредитора сведений о несостоятельности должника или подачи должником ходатайства о банкротстве; кроме случаев, в которых долг был предоставлен кредитором по причинам, произошедшим за 1 год до подачи должником ходатайства о банкротстве, или в соответствии с положениями законодательства;

3) дебитор должника получил права требования долга с должника при наличии у данного лица сведений о несостоятельности должника или подачи должником ходатайства о банкротстве; кроме случаев, в которых дебитор получает права требования долга по причинам, произошедшим за 1 год до подачи должником ходатайства о банкротстве, или в соответствии с положениями законодательства.

Глава V. Расходы на банкротство и общие обязательства.

Статья 41. Расходы на банкротство. К расходам на банкротство относятся следующие расходы, понесенные после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве:

1) процессуальные расходы в деле о банкротстве;

2) расходы на управление, распродажу и распределение имущества должника;

3) расходы на исполнение должностных обязанностей управляющим, наем и вознаграждение персонала.

Статья 42. Общие обязательства. К общим обязательствам относятся следующие обязательства, возникшие после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве:

1) обязательства, возникшие по договорам, выполнения которых потребовал управляющий или должник, однако невыполненными обеими сторонами;

2) обязательства, возникшие в результате управления имуществом должника без наличия на то представительства (*negotiorum gestio*);

3) обязательств, возникшие в результате получения должником какой-либо прибыли нечестным путем;

4) обязательства по оплате труда и социальному страхованию, которые должны быть выплачены в случае продолжения должником хозяйственной деятельности, а также иные расходы, связанные с продолжением деятельности;

5) обязательства, возникшие в связи с причинением какого-либо ущерба выполнением своих должностных обязанностей управляющим или соответствующими сотрудниками;

6) обязательства, возникшие в связи причинением какого-либо ущерба имуществом должника.

Статья 43. Оплата расходов на банкротство и погашение общих обязательств. Расходы на банкротство и общие обязательства погашаются из имущества должника в любое время.

В случае недостатка имущества должника для погашения расходов на банкротство и общих обязательств в первую очередь производится погашение расходов на банкротство.

В случае недостатка имущества должника для погашения расходов на банкротство или общих обязательств погашение производится в пропорциональном отношении.

В случае недостатка имущества должника для погашения расходов на банкротство управляющий должен обратиться в народный суд с ходатайством о завершении процедуры банкротства. Народный суд должен завершить процедуру банкротства и сделать публичное объявление в течение 15 дней с момента получения ходатайства.

Глава VI. Заявление о правах кредитора.

Статья 44. Права кредитора. Лицо, имеющее права кредитора в отношении должника на момент принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве, реализует свои права в соответствии с процедурой, предусмотренной настоящим Законом.

Статья 45. Срок заявления о правах кредитора. После принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве необходимо установить срок заявления о правах кредитора. Срок заявления о наличии прав рассчитывается с даты публичного объявления народным судом о принятии к рассмотрению ходатайства о банкротстве; данный срок не должен быть меньше 30 дней или более 3 месяцев.

Статья 46. Долговые обязательства с ненаступившим сроком исполнения. Долговые обязательства, срок исполнения которых не истек, считаются наступившими на момент принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве.

На долговые обязательства с выплатой процентов после принятия к рассмотрению ходатайства о банкротстве начисление процентов останавливается.

Статья 47. Заявление о правах кредитора по некоторым видам долговых обязательств. Кредитор может заявить о наличии прав кредитора по долговым обязательствам, имеющим определенные условия или временные рамки, или долговым обязательствам, в отношении которых не завершено гражданское или арбитражное разбирательство.

Статья 48. Ограничения на заявление о правах кредитора. Кредитор должен заявить управляющему о наличии прав кредитора в течение срока, установленного народным судом.

Задолженность по выплате заработной плате, медицинским пособиям, компенсациям нетрудоспособности или инвалидности, пособиям по утрате кормильца, базовому пенсионному и медицинскому страхованию трудового коллектива, а также иным компенсациям, которые должник обязан выплачивать работникам в соответствии с положениями законодательства и подзаконных актов, не должна заявляться в качестве прав кредитора. После проверки такая задолженность включается управляющим в список, о чем делается публичное объявление. В случае несогласия работники могут потребовать от управляющего внести изменения в список; при отказе управляющего внести изменения, работники могут обратиться с иском в народный суд.

Статья 49. Требования к заявлению о правах кредитора. При подаче заявления о правах кредитор должен в письменном виде указать сумму долговых обязательств и

наличие либо отсутствие имущественного обеспечения, а также предоставить соответствующие доказательства. Кредитор обязан дать разъяснение, в случае если права кредитора являются солидарными.

Статья 50. Солидарные права кредитора. Кредиторы, имеющие солидарные права, могут выбрать одно лицо для заявления о правах кредитора от лица всех кредиторов, или могут подать заявление совместно.

Статья 51. Заявление о правах кредитора поручителем должника. В случае если долговые обязательства должника были погашены поручителем или иным дебитором, несущим солидарную ответственность по долговым обязательствам, данные лица могут заявить о наличии прав кредитора по отношению к должнику.

В случае если долговые обязательства не были погашены поручителем или другим лицом, несущим солидарную ответственность по долговым обязательствам, данные лица могут заявить о правах кредитора по отношению к должнику на основании возникающего в будущем права компенсации, однако за исключением случаев, если кредиторы не заявили управляющему о наличии прав на всю сумму.

Статья 52. Заявление о правах кредитора в отношении нескольких должников, несущих солидарную ответственность и проходящих банкротство. В случае если несколько должников, несущих солидарную ответственность, проходят процедуру банкротства, предусмотренную настоящим Законом, кредиторы данных лиц вправе подать заявления о наличии прав на всю сумму долга в каждом из дел о банкротстве.

Статья 53. Права кредитора, возникающие в результате расторжения договора. При расторжении договора управляющим или должником в соответствии с положениями настоящего Закона другая сторона договора вправе заявить о правах кредитора на сумму компенсации ущерба, вызванного расторжением договора.

Статья 54. Права кредитора, возникающие в результате выполнения работ по доверенности. В случае если должник в соответствии с договором является доверителем, в процедуре банкротства, предусмотренной настоящим Законом, доверенный вправе заявить о наличии прав кредитора на сумму требований, возникших в результате выполнения работ по доверенности при отсутствии у доверенного сведений о банкротстве должника.

Статья 55. Права кредитора по векселям. В случае если должник выпускает векселя, в процедуре банкротства, предусмотренной настоящим Законом, лицо, продолжающее обменивать или принимать к оплате данные векселя, вправе заявить о наличии прав кредитора на сумму возникших требований.

Статья 56. Заявление о правах кредитора по истечению срока. В случае если кредитор не заявил о правах кредитора в установленный народным судом срок, допускается дополнительное заявление о правах перед распределением имущества должника после проведения ликвидации; однако в случае если распределение имущества банкрота уже произведено, в отношении такого кредитора не производится дополнительного перераспределения имущества. Расходы по проверке и подтверждению дополнительно заявленных прав кредитора несет кредитор.

В случае если кредитор не заявил о правах кредитора в соответствии с положениями настоящего Закона, данный кредитор не может потребовать исполнения своих прав в соответствии с процедурой, предусмотренной настоящим Законом.

Статья 57. Регистрация прав кредиторов. Управляющий должен осуществлять регистрацию полученных материалов заявлений о правах кредиторов, осуществлять проверку прав кредиторов и вести реестр требований кредиторов.

Управляющий хранит материалы заявлений кредиторов и реестр требований кредиторов и предоставляет их для ознакомления заинтересованным лицам.

Статья 58. Реестр требований кредиторов. Реестр требований кредиторов, составленный в соответствии со статьей 57 настоящего Закона, должен быть представлен для проверки на первом собрании кредиторов.

При несогласии должника или кредиторов с содержанием реестра требований кредиторов окончательное утверждение производится определением народного суда.

При несогласии должника или кредиторов с содержанием реестра требований кредиторов данные лица могут обратиться с иском в народный суд, принявший к рассмотрению ходатайство о банкротстве должника.

§ 1. Общие положения.

Статья 59. Формирование собрания кредиторов. Кредитор, заявивший согласно закону о правах кредитора, является участником собрания кредиторов и имеет право голоса на данном собрании.

Кредитор, права которого не подтверждены, не имеет права голоса на собрании кредиторов, если народным судом не была временно установлена сумма требований в целях предоставления данному кредитору права голоса.

Кредитор, пользующийся обеспечением долговых обязательств отдельным имуществом должника и не отказывающийся от приоритетного исполнения прав, не имеет права голоса по вопросам, предусмотренным подпунктами 7-10 пункта 1 статьи 61 настоящего Закона.

Кредитор может уполномочить представителя на присутствие и голосование на собрании кредиторов. Для присутствия на собрании представитель должен представить народному суду или председателю собрания кредиторов доверенность, выданную кредитором.

Трудовой коллектив должника, а также представители профсоюза, должны принимать участие в работе собрания кредиторов и высказывать рекомендации по соответствующим вопросам.

Статья 60. Председатель собрания кредиторов. Собрание кредиторов создает должность председателя собрания кредиторов, который назначается народным судом из числа кредиторов, имеющих право голоса.

Председатель собрания кредиторов председательствует на собрании кредиторов.

Статья 61. Компетенция собрания кредиторов. К компетенции собрания кредиторов относится:

- 1) проверка прав кредитора;
- 2) обращение в народный суд с ходатайством о замене управляющего, проверке расходов и вознаграждения управляющего;
- 3) осуществление надзора за деятельностью управляющего;
- 4) выбор и замена членов комитета кредиторов;
- 5) принятие решений о продолжении или приостановке хозяйственной деятельности должника;
- 6) одобрение плана финансового оздоровления;
- 7) одобрение мирового соглашения;
- 8) одобрение плана управления имуществом должника;
- 9) одобрение плана распродажи имущества должника;
- 10) одобрение плана распределения имущества должника;
- 11) иные права и обязанности, относящиеся к собранию кредиторов по мнению народного суда.

При вынесении решений по вопросам собрание кредиторов должно вести протоколы заседаний.

Статья 62. Проведения собрания кредиторов. Первое собрание кредиторов созывается в течение 15 дней после истечения срока заявления о правах кредитора.

Последующие собрания кредиторов созываются при наличии у народного суда мнения о необходимости проведения собрания или подаче председателю собрания

предложения о созыве собрания кредиторов управляющим, комитетом кредиторов или кредиторами, имеющими не менее 25% от общей суммы прав кредиторов.

Статья 63. Уведомление о проведении собрания. Управляющий должен уведомить известных ему кредиторов за 5 дней до собрания.

Статья 64. Принятие решений собранием кредиторов. Решения собрания кредиторов принимаются простым большинством голосов присутствующих на собрании кредиторов, имеющих право голоса и представляющих не менее 1/2 от общей суммы прав кредиторов, не обеспеченных имущественным залогом; кроме случаев, когда настоящим Законом отдельно предусмотрено иное.

При наличии у кредитора подозрений о несоответствии законодательству принятого решения и нарушении его интересов, данный кредитор в течение 15 дней с момента принятия решения может обратиться в народный суд с ходатайством о признании решения недействительным и издании народным судом предписания о повторном вынесении решения собранием кредиторов.

Решения собрания кредиторов имеют обязательную силу для всех кредиторов.

Статья 65. Принятие решения народным судом по вопросам управления, продажи и распределения имущества должника. Народный суд выносит определение по вопросам, предусмотренным подпунктами 8, 9 пункта 1 статьи 61 настоящего Закона, в случае если собрание кредиторов не одобрит решение данных вопросов.

Народный суд выносит определение по вопросу, предусмотренному подпунктом 10 пункта 1 статьи 61 настоящего Закона, в случае если собрание кредиторов дважды на одобрит решение данного вопроса.

Народный суд может огласить определение, предусмотренное предыдущими пунктами, на собрании кредиторов или же отдельно уведомить кредиторов о данном определении.

Статья 66. Оспаривание определения суда. В случае несогласия собрания кредиторов с определением народного суда, вынесенным в соответствии с пунктом 1 статьи 65 настоящего Закона, или несогласия кредиторов, доля которых составляет более 1/2 от общей суммы прав кредиторов (не обеспеченных имущественным залогом), с определением народного суда, вынесенным в соответствии с пунктом 2 статьи 65 настоящего Закона, допускается обращение в народный суд с ходатайством о пересмотре определения в течение 15 дней с момента оглашения определения или получения уведомления об определении. Выполнение определения народного суда не прекращается в период его пересмотра.

§ 2. Комитет кредиторов.

Статья 67. Создание комитета кредиторов. Собрание кредиторов может принять решение о создании комитета кредиторов, который формируется из представителей собрания кредиторов и одного представителя трудового коллектива или профсоюза должника. Количество членов комитета кредиторов не должно превышать девяти человек.

Участие в комитете кредиторов должно быть подтверждено решением народного суда в письменной форме.

Статья 68. Компетенция комитета кредиторов. К компетенции комитета кредиторов относится:

- 1) осуществление надзора за управлением и распоряжением имуществом должника;
- 2) осуществление надзора за распределением имущества должника;
- 3) внесение предложений о созыве собрания кредиторов;
- 4) иные права и обязанности, делегированные собранием кредиторов.

При выполнении своих обязанностей комитет кредиторов вправе потребовать от управляющего или соответствующих сотрудников должника представить документы или сделать разъяснения в рамках их компетенции.

При отказе управляющего и соответствующих сотрудников должника от надзора в нарушение положений настоящего Закона комитет кредиторов вправе обратиться в народный суд за решением по вопросу осуществления надзора. Народный суд вынести решение в течение 5 дней.

Статья 69. Информирование комитета кредиторов управляющим. Управляющий должен незамедлительно сообщить комитету кредиторов об осуществлении следующих действий:

- 1) передача прав на недвижимое имущество (земля, недвижимость);
- 2) передача прав на ведение геологоразведки, эксплуатации недр, прав интеллектуальной собственности и иных прав на имущество;
- 3) передача всех складских запасов или деловых операций;
- 4) осуществление займов;
- 5) установление имущественного залога;
- 6) передача прав кредитора и ценных бумаг;
- 7) выполнение договоров должника, не выполненных им и другой стороной договора;
- 8) отказ от каких-либо прав;
- 9) иные действия по распоряжению имуществом, оказывающие значительное влияние на интересы кредиторов.

В случае если комитет кредиторов не создается, об осуществлении действий, предусмотренных предыдущим пунктом, управляющий должен незамедлительно сообщать народному суду.

Глава VIII. Финансовое оздоровление.

§ 1. Ходатайство о введении финансового оздоровления и сроки проведения.

Статья 70. Ходатайство о введении финансового оздоровления. Должник или кредиторы могут в соответствии с настоящим Законом напрямую обратиться в народный суд с ходатайством о введении финансового оздоровления должника.

В ходе процедуры банкротства, после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве и до объявления должника банкротом, должник или участник должника, доля которого в уставном капитале должника составляет не менее 1/10, могут обратиться в народный суд с ходатайством о введении финансового оздоровления должника.

Статья 71. Введение финансового оздоровления. После проверки народным судом и признания ходатайства о введении финансового оздоровления соответствующим положениям настоящего Закона, народный суд должен вынести определение о проведении финансового оздоровления, о чем сделать публичное объявление.

Статья 72. Временные рамки финансового оздоровления. Периодом финансового оздоровления считается период с момента вынесения народным судом определения о проведении финансового оздоровления до окончания процедуры финансового оздоровления.

Статья 73. Право должника на распоряжение имуществом и ведение хозяйственной деятельности под надзором. В период проведения финансового оздоровления должник, обратившись с ходатайством и получив утверждение народного суда, может под надзором управляющего самостоятельно управлять имуществом и осуществлять хозяйственную деятельность.

При наличии обстоятельств, предусмотренных предыдущим пунктом, управляющий, принявший в соответствии с настоящим Законом в управление имущество и ведение хозяйственной деятельности должника, должен передать должнику данное

имущество и хозяйственную деятельность. Полномочия управляющего, предусмотренные настоящим Законом, исполняются должником.

Статья 74. Прием на работу руководящих лиц должника. В случае если управляющий несет ответственность за управление имуществом должника и ведение хозяйственной деятельности, допускается прием на работу лиц, руководивших хозяйственной деятельностью должника, для осуществления данной деятельности.

Статья 75. Залог на имущество должника. В период проведения финансового оздоровления действие залога имущественных прав на какое-либо отдельное имущество должника приостанавливается; однако при возможном причинении ущерба или заметном снижении стоимости залога, что представляет нарушение прав залогополучателя, данный залогополучатель может обратиться в народный суд с ходатайством о восстановлении имущественного залога.

В случае если в период проведения финансового оздоровления должник или управляющий осуществляют займы с целью продолжения хозяйственной деятельности, допускается предоставление имущественного залога под такие заимствования.

Статья 76. Возврат имущества из владения должника. При наличии во владении должника имущества иных лиц и требования лиц, имеющих права в отношении данного имущества, вернуть его в период проведения финансового оздоровления, возврат имущества должен соответствовать предварительно согласованным условиям.

Статья 77. Выплата дивидендов и передача акций руководством. В период проведения финансового оздоровления участники (вкладчики капитала) должника не могут требовать распределения доходов на капитал.

В период проведения финансового оздоровления члены совета директоров, ревизоры и руководители высшего звена не могут передавать принадлежащие им акции должника иным лицам, кроме как при согласии народного суда.

Статья 78. Прекращение процедуры финансового оздоровления. В период проведения финансового оздоровления народный суд должен вынести определение о прекращении процедуры финансового оздоровления и по требованию управляющего или заинтересованного лица объявить должника банкротом при наличии одного из следующих обстоятельств:

- 1) финансовое положение и положение в хозяйственной деятельности должника продолжает ухудшаться и не может быть исправлено;
- 2) мошенничество или злонамеренное уменьшение должником имущества или иных действий, противоречащих интересам кредиторов;
- 3) действия должника ведут к невозможности выполнения управляющим своих должностных обязанностей.

§ 2. Разработка и утверждение плана финансового оздоровления.

Статья 79. Проект плана финансового оздоровления. В течение 6 месяцев после вынесения народным судом определения о проведении финансового оздоровления должник и управляющий обязаны представить народному суду и, одновременно, собранию кредиторов, проект плана финансового оздоровления.

По ходатайству управляющего или должника и наличии у них надлежащей причины срок, предусмотренный предыдущим пунктом, может быть продлен народным судом на 3 месяца.

В случае если управляющий или должник не предоставят проект плана финансового оздоровления в установленный срок, народный суд должен вынести определение о прекращении процедуры финансового оздоровления и объявить должника банкротом.

Статья 80. Лицо, осуществляющее разработку проекта плана финансового оздоровления. В случае самостоятельного управления имуществом и хозяйственной

деятельностью должником разработка проекта плана финансового оздоровления осуществляется должником.

В случае управления имуществом и хозяйственной деятельностью управляющим разработка проекта плана финансового оздоровления осуществляется управляющим.

Статья 81. Содержание проекта плана финансового оздоровления. Проект плана финансового оздоровления должен содержать следующие сведения:

- 1) план хозяйственной деятельности должника;
- 2) классификация прав кредитора;
- 3) план корректировки прав кредитора;
- 4) план выплат по правам кредитора;
- 5) сроки выполнения плана финансового оздоровления;
- 6) сроки осуществления надзора за выполнением плана финансового оздоровления;
- 7) иные планы проведения финансового оздоровления должника в интересах

кредиторов.

Статья 82. Классификация прав кредитора. Кредиторы, имеющие права следующих категорий и участвующие в работе собрания кредиторов при обсуждении плана финансового оздоровления, для проведения голосования по проекту должны быть разделены на группы, сформированные в зависимости категории:

- 1) права кредитора, обеспеченные залогом в отношении отдельного имущества должника;
- 2) задолженность по выплате заработной плате, медицинским пособиям, компенсациям нетрудоспособности или инвалидности, пособиям по утрате кормильца, базовому пенсионному и медицинскому страхованию трудового коллектива, а также иным компенсациям, которые должник обязан выплачивать работникам в соответствии с положениями законодательства и подзаконных актов;
- 3) налоговые платежи, по которым должник имеет задолженность;
- 4) обычные права кредитора.

При необходимости народный суд может принять решение о создании из группы с обычными правами кредитора отдельной группы миноритарных кредиторов для голосования по проекту плана финансового оздоровления.

Статья 83. Расходы на социальное страхование. План финансового оздоровления не может предусматривать освобождение должника от задолженности по расходам на социальное страхование, помимо предусмотренных подпунктом 2 пункта 1 статьи 81 настоящего Закона. Кредиторы по данным расходам не могут участвовать в голосовании по проекту плана финансового оздоровления.

Статья 84. Одобрение плана финансового оздоровления группами кредиторов. Народный суд должен созвать собрание кредиторов в течение 30 дней после получения проекта плана финансового оздоровления для проведения голосования по проекту плана.

Проект плана финансового оздоровления считается принятым группой кредиторов в случае одобрения более 1/2 присутствующих на собрании кредиторов данной группы; при этом кредиторы должны представлять более 2/3 от всей задолженности по отношению к данной группе.

Должник или управляющий должны представить собранию кредиторов разъяснения в отношении плана финансового оздоровления, а также ответить на соответствующие вопросы.

Статья 85. Участники (вкладчики капитала) должника. Представители участников (вкладчиков капитала) должника вправе присутствовать на собрании кредиторов и участвовать в обсуждении проекта плана финансового оздоровления.

При наличии в проекте плана финансового оздоровления каких-либо положений, затрагивающих права участников (вкладчиков капитала), необходимо создать группу участников и провести голосование по данным вопросам.

Статья 86. Одобрение и утверждение плана финансового оздоровления. План финансового оздоровления считается принятым при одобрении проекта плана всеми группами, имеющими право голоса.

Должник или управляющий должны в течение 10 дней с момента одобрения плана финансового оздоровления обратиться в народный суд с ходатайством об утверждении данного плана финансового оздоровления. После проверки данного плана на соответствие положениям законодательства народный суд должен в течение 30 дней с момента получения ходатайства вынести определение об утверждении плана, завершить процедуру утверждения, о чем сделать публичное объявление.

Статья 87. Повторное голосование и одобрение плана финансового оздоровления через суд. В случае неодобрения плана финансового оздоровления какими-либо отдельными группами, должник или управляющий могут провести согласование с группами, имеющими право голоса и не одобрявшими данный план. Данные группы могут после согласования провести повторное голосование. Результаты двустороннего согласования не могут наносить ущерб интересам иных групп, имеющих право голоса.

В случае отказа группы провести повторное голосование об одобрении плана финансового оздоровления или повторного неодобрения данного плана, должник или управляющий могут обратиться в народный суд с ходатайством об утверждении плана финансового оздоровления при условии его соответствия следующим требованиям:

1) в соответствии с планом финансового оздоровления требования кредиторов, указанные в подпункте 1 пункта 1 статьи 82 настоящего Закона, полностью погашаются из отдельного имущества, которым обеспечены данные права, а ущерб, нанесенный отсрочкой погашения обязательств, справедливо компенсируется, при условии отсутствия существенного ущерба правам на обеспечение залогом или одобрении плана финансового оздоровления соответствующей группой кредиторов;

2) в соответствии с планом финансового оздоровления требования кредиторов, указанные в подпунктах 2, 3 пункта 1 статьи 82 настоящего Закона, полностью погашаются или одобрении плана финансового оздоровления соответствующей группой кредиторов;

3) в соответствии с планом финансового оздоровления пропорция погашения обычных требований кредитора не ниже пропорции, установленной для проведения процесса ликвидации и банкротства при утверждении плана финансового оздоровления, или одобрении плана финансового оздоровления соответствующей группой кредиторов;

4) план финансового оздоровления осуществляет равную и справедливую корректировку прав и интересов участников (вкладчиков капитала) или одобрения плана финансового оздоровления группой участников (вкладчиков капитала);

5) план финансового оздоровления справедливо подходит к членам всех групп, при этом установленный порядок погашения не противоречит положениям статьи 113 настоящего Закона;

6) план хозяйственной деятельности должника осуществим.

После проверки данного плана финансового оздоровления на соответствие положениям законодательства народный суд должен в течение 30 дней с момента получения ходатайства вынести определение об утверждении плана, завершить процедуру введения финансового оздоровления, о чем сделать публичное объявление.

Статья 88. Невозможность введения процедуры финансового оздоровления. В случае если проект плана финансового оздоровления не может получить одобрение и утверждение в соответствии со статьей 87 настоящего Закона, или не может получить утверждение при наличии одобрения, народный суд должен вынести определение о прекращении процедуры финансового оздоровления и объявить должника банкротом.

§ 3. Выполнение плана финансового оздоровления.

Статья 89. Ответственность за выполнение. Ответственность за выполнение плана финансового оздоровления несет должник.

После утверждения народным судом плана финансового оздоровления управляющий, принявший в управление имущество и ведение хозяйственной деятельности должника, должен передать должнику данное имущество и хозяйственную деятельность.

Статья 90. Контроль за выполнением плана финансового оздоровления. Управляющий осуществляет контроль за выполнением плана финансового оздоровления с момента утверждения народным судом плана финансового оздоровления и в период наблюдения, установленный планом финансового оздоровления.

В период наблюдения должник обязан отчитываться управляющему об обстоятельствах выполнения плана финансового оздоровления и финансовом состоянии должника.

Статья 91. Прекращение наблюдения. По истечению периода наблюдения управляющий обязан представить в народный суд отчет о наблюдении. Обязанности управляющего по наблюдению за исполнением плана финансового оздоровления прекращаются с момента представления отчета о наблюдении.

При подаче управляющим отчета о наблюдении в народный суд лица, имеющие заинтересованность в выполнении плана финансового оздоровления, вправе ознакомиться с данным отчетом.

По ходатайству управляющего народный суд может вынести определение о продлении периода наблюдения за выполнением плана финансового оздоровления.

Статья 92. Обязательная сила плана финансового оздоровления. План финансового оздоровления, утвержденный народным судом, имеет обязательную силу в отношении должника и всех кредиторов.

В случае если кредитор не заявляет о правах кредитора в установленном настоящим Законом порядке, данный кредитор не может реализовать свои права в течение периода выполнения плана финансового оздоровления; по окончании выполнения данного плана допускается реализация прав в соответствии с условиями погашения, предусмотренными планом финансового оздоровления в отношении долговых обязательств той же категории.

План финансового оздоровления не влияет на права кредитора в отношении поручителя должника или иных лиц, несущих солидарную ответственность по долгу.

Статья 93. Прекращение плана финансового оздоровления. В случае невыполнения или невозможности выполнения плана финансового оздоровления должником, по ходатайству управляющего или заинтересованных лиц народный суд должен вынести определение о прекращении выполнения плана финансового оздоровления и объявить должника банкротом.

Обязательства в отношении корректировки прав кредиторов, установленные планом финансового оздоровления, являются недействительным после вынесения народным судом определения о прекращении выполнения плана финансового оздоровления. Суммы погашения долговых обязательств, полученные кредиторами в результате выполнения плана финансового оздоровления, остаются в силе; оставшиеся суммы непогашенного долга считаются правами на имущество банкрота.

Погашение долговых обязательств кредиторов, указанных в предыдущем пункте, продолжается только после того, как пропорция погашенных долговых обязательств других кредиторов с тем же приоритетом достигнет пропорции погашения данного кредитора.

При возникновении обстоятельств, предусмотренных пунктом 1 настоящей статьи действие залога, предоставленного в целях выполнения плана финансового оздоровления, остается в силе.

Статья 94. Освобождение или уменьшение долговых обязательств. В случае если план финансового оздоровления предусматривает освобождение или уменьшение каких-либо долговых обязательств после выполнения плана финансового оздоровления должник не несет обязанности по погашению данных долговых обязательств.

Глава IX. Примирительная процедура (посредничество).

Статья 95. Ходатайство о проведении примирительной процедуры. Должник может в соответствии с настоящим Законом напрямую обратиться в народный суд с ходатайством о проведении примирительной процедуры; также допускается обращение с таким ходатайством после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве и до объявления должника банкротом.

При подаче ходатайства о проведении примирительной процедуры должник должен представить проект мирового соглашения.

Статья 96. Определение о проведении примирительной процедуры. После проверки народным судом и признания ходатайства о проведении примирительной процедуры соответствующим положениям настоящего Закона, народный суд должен вынести определение о проведении примирительной процедуры, сделать публичное объявление, а также созвать собрание кредиторов для обсуждения проекта мирового соглашения.

Кредиторы, пользующиеся обеспечением долговых обязательств отдельным имуществом должника, могут реализовать свои права с момента вынесения народным судом определения о проведении примирительной процедуры.

Статья 97. Одобрение мирового соглашения кредиторами. Проект мирового соглашения считается принятым собранием кредиторов в случае одобрения данного проекта более 1/2 всех кредиторов, имеющих право голоса; при этом кредиторы должны представлять более 2/3 от всех прав кредитора, не обеспеченных имущественным залогом.

Статья 98. Утверждение мирового соглашения. После одобрения мирового соглашения собранием кредиторов народный суд выносит определение об утверждении мирового соглашения, прекращении примирительной процедуры, о чем делает публичное объявление. Управляющий должен передать должнику имущество и хозяйственную деятельность, а также представить в народный суд отчет о выполнении должностных обязанностей.

Статья 99. Невозможность проведения примирительной процедуры. В случае если проект мирового соглашения не может получить одобрение собранием кредиторов или утверждение народного суда после одобрения, народный суд должен вынести определение о прекращении примирительной процедуры и объявить должника банкротом.

Статья 100. Обязательная сила мирового соглашения. Мировое соглашение, утвержденное народным судом, имеет обязательную силу для должника и всех кредиторов, имеющие право участвовать в данной процедуре.

Под кредиторами, имеющими право участвовать в данной процедуре, понимаются лица, имеющие на момент принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве права требования долга с должника, при этом данные права не обеспечены имущественным залогом.

В случае если кредитор, имеющий право участвовать в примирительной процедуре, не заявляет о правах кредитора в установленном настоящим Законом порядке, данный кредитор не может реализовать свои права в течение периода выполнения мирового соглашения; по окончании выполнения данного соглашения допускается реализация прав в соответствии с условиями погашения, предусмотренными мировым соглашением.

Статья 101. Права в отношении поручителей и мировое соглашение. Мировое соглашение не влияет на права кредитора, имеющего право участвовать в

примирительной процедуре, в отношении поручителя должника или иных лиц, несущих солидарную ответственность по долгу.

Статья 102. Погашение долга при наличии мирового соглашения. Должник обязан погашать долг в соответствии с условиями, предусмотренными мировым соглашением.

Статья 103. Недействительность мирового соглашения. Народный суд должен вынести определение о признании недействительным мирового соглашения, заключенного в результате мошенничества или иных противоправных действий должника, и объявить должника банкротом.

При возникновении обстоятельств, предусмотренных предыдущим пунктом, суммы погашения долговых обязательств, полученные кредиторами в результате выполнения мирового соглашения, не возвращаются в пределах одинаковой для всех кредиторов пропорции.

Статья 104. Прекращение выполнения мирового соглашения. В случае невыполнения или невозможности выполнения мирового соглашения должником, по ходатайству кредиторов, имеющих право участвовать в заключении мирового соглашения, народный суд должен вынести определение о прекращении выполнения мирового соглашения и объявить должника банкротом.

Обязательства в отношении корректировки прав кредиторов, установленные мировым соглашением, являются недействительным после вынесения народным судом определения о прекращении выполнения мирового соглашения. Суммы погашения долговых обязательств, полученные кредиторами в результате выполнения мирового соглашения, остаются в силе; оставшиеся суммы непогашенного долга считаются правами на имущество банкрота.

Погашение долговых обязательств кредиторов, указанных в предыдущем пункте, продолжается только после того, как пропорция погашенных долговых обязательств других кредиторов с тем же приоритетом достигнет пропорции погашения данного кредитора.

При возникновении обстоятельств, предусмотренных пунктом 1 настоящей статьи действие залога, предоставленного в целях выполнения мирового соглашения, остается в силе.

Статья 105. Самостоятельное заключение мирового соглашения. В случае если должник и все кредиторы самостоятельно достигли соглашения по вопросам, касающимся долговых обязательств, после принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве, участники мирового соглашения могут обратиться в народный суд с ходатайством об утверждении мирового соглашения и завершении процедуры банкротства.

Статья 106. Освобождение или уменьшение долговых обязательств. В случае если мировое соглашение предусматривает освобождение или уменьшение каких-либо долговых обязательств после выполнения мирового соглашения должник не несет обязанности по погашению данных долговых обязательств.

Глава X. Ликвидация и банкротство.

§ 1. Объявление о банкротстве

Статья 107. Объявление должника банкротом. После объявления о банкротстве должника в соответствии с настоящим Законом народный суд должен доставить определение должнику и управляющему в течение 5 дней, а также известным суду кредиторам – в течение 10 дней с момента вынесения судом данного определения, а также сделать публичное объявление.

После объявления должника банкротом должник именуется банкротом, имущество должника – имущество банкрота, права кредиторов в отношении должника на момент принятия народным судом к рассмотрению ходатайства о банкротстве – правами на имущество банкрота.

Статья 108. Прекращение процедуры банкротства до объявления должника банкротом. При наличии одного из следующих обстоятельств до объявления о банкротстве народный суд должен вынести определение о завершении процедуры банкротства и дать публичное объявление:

- 1) третья сторона предоставляет обеспечение на всю сумму долга или полностью погашает долг должника;
- 2) должник полностью погасил свой долг.

Статья 109. Приоритетное право погашения долга, обеспеченного отдельным имуществом. Кредиторы, пользующиеся обеспечением долговых обязательств отдельным имуществом должника, имеют приоритетное право на погашение долга из данного имущества.

Статья 110. Неполное погашение долга в приоритетном порядке. В случае если при реализации приоритетного права на погашение долга, предусмотренного статьей 109 настоящего Закона, долг кредитору погашен не полностью, оставшаяся сумма долга считается обычными правами кредитора; при отказе от права на приоритетное погашение долга, соответствующие права кредитора считаются обычными правами кредитора.

§ 2. Распродажа и распределение имущества.

Статья 111. План распродажи имущества банкрота. Управляющий должен своевременно разработать план распродажи имущества банкрота по текущей стоимости и представить его собранию кредиторов для обсуждения.

Управляющий должен своевременно реализовать имущество банкрота в соответствии с планом распродажи имущества банкрота по текущей стоимости, одобренным собранием кредиторов или установленным определением народного суда в соответствии с пунктом 1 статьи 65 настоящего Закона.

Статья 112. Способы распродажи имущества. Распродажа имущества банкрота по текущей стоимости должна осуществляться при помощи аукциона, если отдельным решением собрания кредиторов не установлено иное.

Предприятие-банкрот может быть продано полностью или распродано по частям. При распродаже банкрота возможна отдельная продажа нематериальных и иных активов.

Реализация имущества, которое в соответствии с государственными положениями нельзя реализовывать при помощи аукциона, или передача данного имущества ограничена, должна осуществляться в соответствии с государственными положениями.

Статья 113. Очередность распределения имущества банкрота. После приоритетного погашения расходов на банкротство и общих обязательств имущество банкрота направляется на погашение обязательств в следующей очередности:

1) задолженность по выплате заработной плате, медицинским пособиям, компенсациям нетрудоспособности или инвалидности, пособиям по утрате кормильца, базовому пенсионному и медицинскому страхованию трудового коллектива, а также иным компенсациям, которые должник обязан выплачивать работникам в соответствии с положениями законодательства и подзаконных актов;

2) задолженность по социальному страхованию по иным статьям, за исключением указанных в предыдущем подпункте, а также налоговые платежи, по которым должник имеет задолженность;

4) обычные права кредитора.

В случае недостатка имущества банкрота для погашения обязательств в пределах одного порядка очереди, осуществляется пропорционально распределение данного имущества.

Заработная плата членов совета директоров, ревизоров и руководителей высшего звена банкрота рассчитывается в соответствии со средней заработной платой трудового коллектива данного предприятия.

Статья 114. Способ распределения имущества банкрота. Распределение имущества банкрота осуществляется посредством распределения денежных средств, если решением собрания кредиторов отдельно не установлено иное.

Статья 115. План распределения имущества банкрота. Управляющий должен своевременно разработать план распределения имущества банкрота представить его собранию кредиторов для обсуждения.

План распределения имущества банкрота должен содержать следующие сведения:

- 1) наименования (имена и фамилии) и места нахождения кредиторов, участвующих в распределении имущества банкрота;
- 2) сумма прав кредиторов, на которые распределяется имущество банкрота;
- 3) сумма имущества банкрота, подлежащая распределению;
- 4) очередность, пропорции и суммы распределения имущества банкрота;
- 5) способы реализации распределения имущества банкрота.

После одобрения плана распределения имущества банкрота собранием кредиторов управляющий представляет данный план народному суду на утверждение.

Статья 116. Выполнение плана распределения имущества банкрота. Управляющий выполняет план распределения имущества банкрота после его утверждения народным судом.

Если в соответствии с планом распределения имущества банкрота распределение осуществляется несколькими платежами управляющий должен сделать объявление о суммах имущества и прав кредитора по каждому платежу. При выплате последнего платежа управляющим необходимо указать о том, что данный платеж является последним, а также сведения, предусмотренные пунктом 2 статьи 17 настоящего Закона.

Статья 117. Распределение имущества банкрота на права кредиторов, которые могут возникнуть или прекратиться при наступлении определенных условий. Управляющий должен удержать часть имущества банкрота для распределения в будущем в отношении прав кредиторов, которые могут возникнуть или прекратиться при наступлении определенных условий.

В случае если на дату последнего распределения имущества указанные условия реализации прав кредитора не наступили либо наступили условия прекращения прав кредитора, то сумма имущества, удержанная управляющим в соответствии с предыдущим пунктом, должна быть распределена между остальными кредиторами; в случае возникновения условий реализации прав кредитора или отсутствия условий прекращения прав кредитора, сумма имущества должна быть передана соответствующим кредиторам.

Статья 118. Суммы распределенного имущества банкрота, не полученные кредиторами. Суммы имущества банкрота, не полученные кредиторами, находятся на хранении у управляющего. В случае если данные суммы не были получены кредиторами по истечению 2 месяцев с даты последнего распределения имущества банкрота, данное обстоятельство считается отказом от права на получение распределенного имущества; управляющий или народный суд должны распределить удержанную сумму между остальными кредиторами.

Статья 119. Распределение имущества банкрота по правам кредитора, оспариваемых в суде или арбитраже. Управляющий должен удержать часть имущества банкрота для распределения в будущем в отношении прав кредиторов, которые на момент распределения имущества являются предметом судебного или арбитражного разбирательства. В случае если распределенное имущество не получено в течение 2 лет с момента завершения процедуры банкротства народный суд должен распределить удержанную сумму между остальными кредиторами.

§ 3. Завершение процедуры банкротства.

Статья 120. Завершение процедуры банкротства. Управляющий должен обратиться в народный суд с ходатайством о завершении процедуры банкротства, в случае если у банкрота не осталось никакого имущества к распределению.

По завершению распределения имущества управляющий должен своевременно представить в народный суд отчет о распределении имущества банкрота, а также обратиться в народный суд с ходатайством о завершении процедуры банкротства.

Народный суд должен вынести определение о завершении процедуры банкротства или отказе в течение 15 дней с момента получения ходатайства о завершении процедуры банкротства. При вынесении определения о завершении процедуры банкротства народный суд должен дать об этом публичное объявление.

Статья 121. Снятие с регистрационного учета банкрота. В течение 10 дней после завершения процедуры банкротства управляющий должен на основании определения народного суда о завершении процедуры банкротства обратиться в первоначальный орган регистрации банкрота для прохождения формальностей по снятию с регистрационного учета.

Статья 122. Прекращение выполнения должностных обязанностей управляющим. Управляющий прекращает выполнение должностных обязанностей на день, следующий за днем завершения формальностей по снятию с регистрационного учета; за исключением случаев наличия незавершенных судебных или арбитражных процессов.

Статья 123. Дополнительное распределение имущества банкрота. При наличии одного из следующих обстоятельств кредитор может обратиться в народный суд с ходатайством о проведении дополнительного распределения имущества в соответствии с планом распределения имущества банкрота в течение 2 лет с момента завершения процедуры банкротства в соответствии с пунктом 4 статьи 43 или статьей 120 настоящего Закона:

- 1) возникновения условий для проведения дополнительного распределения имущества в соответствии с положениями статей 31, 32, 33, 36 настоящего Закона;
- 2) обнаружение иного имущества банкрота, которое должно быть распределено.

Если при возникновении обстоятельств, предусмотренных предыдущим пунктом, сумма имущества недостаточна для оплаты расходов по распределению, дополнительное распределение имущества не проводится. Соответствующая сумма перечисляется народным судом в государственную казну.

Статья 124. Солидарные долговые обязательства банкрота после завершения процедуры банкротства. Поручитель и иные лица, несущие солидарную ответственность перед кредитором, по завершению процедуры банкротства несут ответственность по погашению долговых обязательств, не погашенных в ходе процедуры ликвидации банкрота.

Глава XI. Правовая ответственность.

Статья 125. Доведение предприятия до банкротства. Члены совета директоров, ревизоры или руководители высшего звена предприятия должны быть привлечены к гражданской ответственности за нарушение обязательств лояльности и заботы о предприятии, приведшим к банкротству.

При наличии обстоятельств, указанных в предыдущем пункте, соответствующие сотрудники не должны занимать должности члена совета директоров, ревизора, руководителя высшего звена в любом другом предприятии в течение 3 лет с момента завершения процедуры банкротства.

Статья 126. Отсутствие сотрудников должника на собрании кредиторов. В случае если соответствующие сотрудники должника, обязанные присутствовать на собрании кредиторов, по вызову народного суда не присутствуют на собрании кредиторов без надлежащей причины, народный суд может подвергнуть данных сотрудников

принудительному приводу, а также применить штраф. Если соответствующие сотрудники должника в нарушение положений настоящего Закона отказываются от изложения фактов и ответов на вопросы или предоставляют ложное изложение фактов и ответы на вопросы, народный суд может применить штраф.

Статья 127. Ответственность сотрудников должника за представление документов народному суду или передачу материалов управляющему в нарушение закона. В случае если должник в нарушение положений настоящего Закона не предоставляет народному суду или предоставляет недостоверные разъяснение о финансовом состоянии, реестры дебиторской и кредиторской задолженности, соответствующие документы бухгалтерского учета, проект урегулирования отношений с трудовым коллективом, а также сведения о выплате заработной платы и взносов на социальное страхование трудового коллектива, народный суд может применить штраф в отношении непосредственно ответственных сотрудников.

В случае если должник в нарушение положений настоящего Закона отказывается передать управляющему имущество, печати, бухгалтерские книги и иные материалы, или фальсифицирует или уничтожает материалы, касающиеся имущества, что приводит к невозможности установления финансового состояния должника, народный суд может принять штраф в отношении непосредственно ответственных сотрудников.

Статья 128. Компенсация ущерба интересам кредиторов. В случае нанесения ущерба интересам кредиторов в результате осуществления должником действий, предусмотренных статьями 31, 32, 33 настоящего Закона, законный представитель должника и иные непосредственные ответственные лица должны принять ответственность по компенсации ущерба.

Статья 129. Самовольное оставление места постоянного проживания сотрудниками должника. В случае если соответствующие сотрудники должника самовольно оставляют место постоянного проживания в нарушение положений настоящего Закона, народный суд может вынести замечание, осуществить задержание данного лица, а также может применить штраф.

Статья 130. Правовая ответственность управляющего. В случае недобросовестного или нелояльного выполнения должностных обязанностей управляющим в нарушение положений настоящего Закона, народный суд может согласно закону применить штраф; при наличии ущерба, нанесенного кредиторам, должнику или третьим лицами, управляющий должен принять ответственность по компенсации ущерба.

Статья 131. Уголовная ответственность. При наличии состава преступления в нарушении положений настоящего Закона необходимо привлечение к уголовной ответственности.

Глава XII. Дополнительные положения.

Статья 132. Особое положение об защите прав трудового коллектива. Если часть задолженности банкрота на момент вступления настоящего Закона в силу по выплате заработной платы, медицинских пособий, компенсаций нетрудоспособности или инвалидности, пособий по утрате кормильца, базовому пенсионному и медицинскому страхованию трудового коллектива, а также иных компенсаций, которые должник обязан выплачивать работникам в соответствии с положениями законодательства и подзаконных актов не полностью погашена после погашения в соответствии со статьей 113 настоящего Закона, данная задолженность погашается из отдельного имущества должника, предусмотренного статьей 109 настоящего Закона, перед осуществлением выплат лицам, имеющим право имущественного залога в отношении данного имущества.

Статья 133. Вопросы банкротства государственных предприятий. Особые вопросы осуществления банкротства государственных предприятий в течение сроков и рамок, установленных Государственным советом КНР до вступления настоящего Закона в силу, разрешаются согласно соответствующим положениям Государственного совета КНР.

Статья 134. Вопросы банкротства финансово-кредитных учреждений. При наличии обстоятельств, предусмотренных статьей 2 настоящего Закона, у коммерческих банков, брокерских компаний, страховых компаний и иных финансово-кредитных учреждений, контрольно-надзорный орган Государственного совета КНР в финансовой сфере может обратиться в народный суд с ходатайством о проведении финансового оздоровления или ликвидации и банкротства данного финансово-кредитного учреждения. В случае принятия данным органом в управление, передаче в доверительное управление и осуществления иных мероприятий по отношению финансово-кредитного учреждения, в котором возникли серьезные риски хозяйственной деятельности, допускается обращение в народный суд с ходатайством о прекращении гражданских судебных разбирательств или исполнительного производства, в котором данное финансово-кредитное учреждение выступает в качестве ответчика или должника соответственно.

Государственный совет КНР может на основании положений настоящего Закона и иных законодательных актов разработать меры применения для банкротства финансово-кредитных учреждений.

Статья 135. Применение настоящего Закона при ликвидации иных юридических лиц. В случае если ликвидация иных организаций помимо предприятий, являющихся юридическими лицами, отнесена к банкротству положениями иных законов, банкротство таких предприятий проводится с учетом процедуры, предусмотренной настоящим Законом.

Статья 136. Дата вступления в силу. Настоящий Закон вступает в силу с 1 июня 2007 г. Одновременно прекращает действие Закон КНР «О банкротстве предприятий (для использования в пробном порядке)».